

CUSTOM GRADE RIFLE NECK SIZING DIES - 35 CALIBER (0.358") NECK DIE

Neck sizing with the Hornady Custom Grade Neck Sizing Die can eliminate problems of excessive head space, and align the bullet perfectly with the bore, resulting in better accuracy and longer case life. Should only be used for bolt-action rifle cases. Auto-loading, lever and pump action rifles usually require full-length resizing.



Attributes

- Name: 35 CALIBER (0.358") NECK DIE
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 100031657
- Mfr. No.: 046046
- Cartridge: -
- Die Style: Neck Die
- Delivery weight: 0.222kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 38mm
- Shipping length: 152mm
- UPC: 090255460469

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Hornady Custom Grade Rifle Neck Sizing Dies](#)
- [English: CUSTOM GRADE RIFLE NECK SIZING DIES 35 CALIBER \(0.358"\) NECK DIE Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Tamaño de Cuello de Grado Personalizado Hornady 35 Caliber \(0.358"\)](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa dla matryc Hornady Custom Grade Neck Sizing Die](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för CUSTOM GRADE RIFLE NECK SIZING DIES HORNADY 35 CALIBER \(0.358"\) NECK DIE](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro CUSTOM GRADE RIFLE NECK SIZING DIES HORNADY 35 CALIBER \(0.358"\) NECK DIE](#)

Sicherheitshinweise für die Hornady Custom Grade Rifle Neck Sizing Dies

Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der Hornady Custom Grade Rifle Neck Sizing Die für Kaliber .35 (0.358"). Diese spezielle NackensizingMatrize wurde entwickelt, um Ihnen zu helfen, Probleme mit übermäßigem Kopfspiel zu beseitigen und die Geschosse perfekt mit dem Lauf Ihrer Repetierbüchse auszurichten. Um die Sicherheit und Wirksamkeit des Produkts zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie alle Anweisungen in der Bedienungsanleitung befolgen.
- Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und schutzbedürftigen Personen.
- Überprüfen Sie regelmäßig, ob das Produkt in einwandfreiem Zustand ist.
- Melden Sie unsichere Produkte oder Vorfälle umgehend den zuständigen Behörden.
- Informieren Sie sich regelmäßig über Rückrufupdates auf der Safety GatePlattform der EU.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwenden Sie die Hornady Custom Grade Neck Sizing Die ausschließlich für RepetierbüchsenHülsen.
- Achten Sie darauf, dass die Matrize ordnungsgemäß in Ihrer Presse installiert ist, bevor Sie mit dem Nackensizing beginnen.
- Tragen Sie beim Umgang mit der Matrize geeignete Schutzausrüstung, einschließlich Schutzbrille und Handschuhe.
- Vermeiden Sie es, die Matrize zu überlasten. Befolgen Sie die empfohlenen Druck und Anwendungsrichtlinien.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und frei von Ablenkungen, um Unfälle zu vermeiden.

Anleitung zur Installation und Nutzung

1. Installation der Matrize:

- Stellen Sie sicher, dass die Presse auf einer stabilen und ebenen Fläche steht.
- Befestigen Sie die Hornady Custom Grade Neck Sizing Die gemäß den Anweisungen des Herstellers in Ihrer Presse.
- Überprüfen Sie, ob die Matrize sicher und fest sitzt.

2. Nutzung der Matrize:

- Legen Sie die zu bearbeitende Hülsen in die Presse ein.
- Betätigen Sie den Hebel der Presse langsam und gleichmäßig, um die Hülsen zu size.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Hülsen auf Beschädigungen oder Anomalien.

3. Nach der Nutzung:

- Reinigen Sie die Matrize nach jedem Gebrauch, um Rückstände zu entfernen.
- Lagern Sie die Matrize an einem trockenen, sicheren Ort, wenn sie nicht in Gebrauch ist.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile des Produkts umweltgerecht entsorgt werden.
- Fragen Sie bei Ihrem örtlichen Entsorgungsunternehmen nach, wenn Sie unsicher sind, wie Sie das Produkt entsorgen sollen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder Unterstützung zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt erworben haben. Achten Sie darauf, alle relevanten Informationen zu Ihrem Produkt bereitzuhalten, einschließlich Modellnummer und Kaufdatum.

CUSTOM GRADE RIFLE NECK SIZING DIES 35 CALIBER (0.358") NECK DIE Safety Instruction Guide

Introduction

Thank you for choosing the CUSTOM GRADE RIFLE NECK SIZING DIES 35 CALIBER (0.358") NECK DIE by Hornady. This guide provides essential safety instructions and information to ensure the safe and effective use of this product. Please read and follow all instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Ensure that you are familiar with all safety regulations and laws regarding the use of firearm accessories in your area.
- Always wear appropriate safety gear, including safety glasses and hearing protection, when using reloading equipment.
- Keep this product out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect the die for any signs of damage or wear before use.
- Follow all manufacturer instructions for use, maintenance, and storage.
- Report any unsafe products or accidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- This neck sizing die is designed specifically for boltaction rifle cases. Do not use it with autoloading, lever, or pump action rifles, as they require fulllength resizing.
- Avoid excessive force during resizing, as this may damage the die or the cases.
- Ensure that the die is properly secured in your reloading press before use.
- Always check the alignment of the die with the bore to ensure accurate bullet seating.
- Keep your work area clean and organized to prevent accidents.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Remove the die from its packaging and inspect it for any damage.
- Attach the neck sizing die to your reloading press according to the manufacturer's instructions.
- Ensure that the die is securely fastened and aligned with the press.

2. Usage:

- Prepare your brass cases by cleaning and inspecting them for any defects.
- Insert the brass case into the die, ensuring it is seated properly.
- Apply gentle pressure to the press handle to resize the neck of the case.
- Once the resizing is complete, remove the case and check for proper fit and alignment.
- Repeat the process for all cases as needed.

3. PostUsage:

- Clean the die after each use to remove debris and prevent corrosion.
- Store the die in a dry, safe place when not in use.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or unusable dies in accordance with local regulations.
- Do not dispose of the die in regular household waste. Check for recycling programs or hazardous waste disposal options in your area.

Contact Information for Further Support

For additional support or inquiries regarding safety, please refer to the manufacturer's contact resources. Ensure you have the product details on hand when seeking assistance.

By following these safety instructions, you can help ensure a safe and enjoyable experience with your CUSTOM GRADE RIFLE NECK SIZING DIES 35 CALIBER (0.358") NECK DIE. Thank you for your attention to safety.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Tamaño de Cuello de Grado Personalizado Hornady 35 Caliber (0.358")

Introducción

Gracias por elegir el Die de Tamaño de Cuello de Grado Personalizado Hornady 35 Caliber (0.358"). Este producto está diseñado para mejorar la precisión de tus disparos y prolongar la vida útil de tus casquillos de rifle de cerrojo. Para garantizar un uso seguro y efectivo, es importante seguir las pautas de seguridad y uso que se detallan a continuación.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén el Die fuera del alcance de los niños y de personas no capacitadas.
- Inspecciona el Die antes de cada uso para detectar daños o desgaste.
- Usa siempre equipo de protección personal (gafas de seguridad, guantes) durante la instalación y el uso.
- No uses el Die para casquillos de rifles de autocarga, de palanca o de acción de bomba.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Riesgo de Lesiones:** El uso inadecuado del Die puede causar lesiones. Asegúrate de seguir las instrucciones de uso.
- **Manejo de Materiales:** Al trabajar con casquillos, asegúrate de que estén limpios y secos para evitar accidentes.
- **Almacenamiento:** Guarda el Die en un lugar seco y seguro cuando no esté en uso.
- **Uso de Herramientas:** Utiliza herramientas adecuadas y en buen estado para manipular el Die.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Preparación:

- Reúne todas las herramientas necesarias.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y organizada.

2. Instalación del Die:

- Coloca el Die en el prensa de recarga según las instrucciones del fabricante de la prensa.
- Asegúrate de que esté firmemente instalado y alineado.

3. Uso del Die:

- Inserta el casquillo en el Die.
- Acciona la prensa de recarga para aplicar el tamaño adecuado al cuello del casquillo.
- Retira el casquillo y verifica que el tamaño sea el correcto.

4. Repetición:

- Repite el proceso para cada casquillo que necesites ajustar.

Instrucciones de Eliminación

- Si el Die está dañado o ya no es utilizable, sigue las regulaciones locales para la eliminación de herramientas y productos metálicos.
- No tires el Die en la basura común. Investiga sobre programas de reciclaje o puntos de recolección en tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud sobre la seguridad del producto, consulta con el fabricante o busca información en el sitio web oficial de Hornady.

Conclusión

Siguiendo estas pautas de seguridad y uso, podrás disfrutar de un rendimiento óptimo del Die de Tamaño de Cuello de Grado Personalizado Hornady 35 Caliber (0.358"). Mantente informado sobre las actualizaciones de seguridad y recuerda que tu seguridad es lo más importante.

Instrukcja bezpieczeństwa dla matrycy Hornady Custom Grade Neck Sizing Die

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup matrycy Hornady Custom Grade Neck Sizing Die do kal. 35 (0.358"). Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpiecznego i efektywnego użytkowania produktu. Proszę dokładnie zapoznać się z poniższymi wytycznymi przed rozpoczęciem korzystania z matrycy.

Ogólne wytyczne bezpieczeństwa

- Używaj matrycy wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem, czyli do formowania szyjki łusek karabinowych z zamkiem ręcznym.
- Zawsze stosuj odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas pracy z narzędziami do reloading.
- Przechowuj matrycę w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Regularnie sprawdzaj stan matrycy i wymieniaj ją, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia.
- W przypadku wątpliwości dotyczących bezpieczeństwa produktu, skontaktuj się z odpowiednimi służbami.

Specyficzne środki ostrożności podczas użytkowania

- Upewnij się, że matryca jest prawidłowo zamocowana w prasie reloadingowej przed użyciem.
- Nie używaj matrycy z uszkodzonymi lub nieodpowiednimi łuskami.
- Zachowaj ostrożność podczas ładowania i rozładowywania amunicji.
- Nie używaj nadmiernej siły podczas formowania szyjki, aby uniknąć uszkodzenia matrycy.
- Zawsze stosuj się do zaleceń producenta dotyczących ciśnienia i objętości ładunku.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Instalacja matrycy:

- Zdejmij matrycę z opakowania.
- Wkręć matrycę w prasę reloadingową zgodnie z instrukcją producenta.
- Upewnij się, że matryca jest mocno zamocowana i nie porusza się.

2. Użycie matrycy:

- Włóż łuskę do komory matrycy.
- Użyj prasy, aby wykonać ruch formujący.
- Sprawdź, czy szyjka łuski jest odpowiednio uformowana i nie ma widocznych uszkodzeń.
- Po zakończeniu procesu, usuń łuskę z matrycy.

3. Konserwacja:

- Regularnie sprawdzaj matrycę pod kątem zużycia i uszkodzeń.
- Czyść matrycę z resztek materiału po każdym użyciu, aby zapewnić jej długowieczność.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj matrycę zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów niebezpiecznych.
- Nie wrzucaj matrycy do ognia ani nie wystawiaj jej na działanie wysokich temperatur.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami, aby uzyskać informacje na temat odpowiedniej utylizacji.

Informacje kontaktowe w celu dalszego wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania matrycy, prosimy o kontakt z odpowiednimi służbami.

Dziękujemy za przestrzeganie tych wytycznych, co pomoże zapewnić bezpieczeństwo podczas korzystania z matrycy Hornady Custom Grade Neck Sizing Die.

Säkerhetsinstruktioner för CUSTOM GRADE RIFLE NECK SIZING DIES HORNADY 35 CALIBER (0.358") NECK DIE

Introduktion

Tack för att du valt Hornady Custom Grade Neck Sizing Die. Detta verktyg är utformat för att förbättra noggrannheten och livslängden på dina hylsor. För att säkerställa säker och effektiv användning, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten i enlighet med tillverkarens anvisningar.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Rapportera eventuella skador eller problem med produkten till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallelser genom EU:s Safety Gateplattform.

Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast Hornady Custom Grade Neck Sizing Die för låsaktiga gevärshylsor.
- Undvik att använda produkten med automatvapen, spak och pumpgevär, som kräver fullängdsstorlekning.
- Använd skyddsglasögon och handskar under hela processen för att skydda ögonen och huden.
- Se till att arbetsområdet är rent och fritt från skräp för att förhindra olyckor.
- Kontrollera att alla verktyg och maskiner är i gott skick innan användning.

Instruktioner för installation och användning

1. Förberedelse av arbetsområdet

- Välj en väl upplyst och ren arbetsyta.
- Samla alla nödvändiga verktyg och material innan du börjar.

2. Installation av Neck Die

- Skruva fast Neck Die i din laddpress enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att die är ordentligt installerad och säkrad.

3. Användning av Neck Die

- Placera en hylsa i laddpressen.
- Följ anvisningarna för att justera hylsan korrekt med loppet.
- Utför processen långsamt och kontrollerat för att säkerställa noggrannhet.
- Inspektera hylsorna efter storlekning för att säkerställa att de är i gott skick.

4. Rengöring och underhåll

- Rengör verktyget efter varje användning för att förhindra korrosion och slitage.
- Förvara produkten på en torr och säker plats.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Följ lokala riktlinjer för avfallshantering när du gör dig av med gamla eller skadade hylsor.
- Kasta inte produkten i hushållssoporna. Kontakta din lokala avfallshantering för korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för ytterligare support

För frågor eller mer information om säkerhetsåtgärder, vänligen kontakta tillverkaren eller din lokala återförsäljare.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av Hornady Custom Grade Neck Sizing Die. Tack för att du prioriterar säkerheten!

Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro CUSTOM GRADE RIFLE NECK SIZING DIES HORNADY 35 CALIBER (0.358") NECK DIE

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Hornady Custom Grade Neck Sizing Die. Tento produkt je navržen tak, aby zlepšil přesnost a životnost vašich nábojnic. Před použitím si prosím pečlivě přečtete tento návod a dodržujte všechny bezpečnostní pokyny.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy používejte produkt podle pokynů výrobce.
- Zajistěte, aby byl produkt uchováván mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při práci s nábojnici a střelivem dodržujte všechny platné zákony a předpisy.
- Před použitím produktu zkontrolujte, zda není poškozený nebo opotřebovaný.
- V případě jakýchkoli pochybností se poraďte s odborníkem.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Používejte Neck Die pouze pro nábojnice pušek s závěrem.
- Nepoužívejte Neck Die na samonabíjecí, páčkové nebo pumpovací pušky bez zajištění plného nastavení délky.
- Při manipulaci s nábojnici noste ochranné brýle a rukavice.
- Nikdy nepracujte s Neck Die v blízkosti otevřeného ohně nebo jiných zdrojů zapálení.

Pokyny pro instalaci a použití

1. Příprava:

- Zkontrolujte, zda máte všechny potřebné nástroje a vybavení.
- Ujistěte se, že je pracovní prostor čistý a dobře osvětlený.

2. Instalace:

- Namontujte Neck Die do vašeho lisovacího stroje podle pokynů výrobce.
- Ujistěte se, že je Neck Die pevně uchycena a správně zarovnána.

3. Použití:

- Vložte nábojnici do Neck Die a stiskněte páku lisu, dokud nebude nábojnice správně upravena.
- Zkontrolujte, zda je projektil správně zarovnan s hlavní pušky.
- Po dokončení procesu důkladně vyčistěte Neck Die od zbytků prachu a oleje.

Pokyny pro likvidaci

- Všechny části produktu likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nepokládejte produkt do běžného odpadu, pokud je to možné.

Kontakt pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy ohledně bezpečnosti produktu se obraťte na příslušný kontaktní bod v EU. Všechny produkty musí mít k dispozici kontaktní informace pro bezpečnostní dotazy.

Závěr

Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání Hornady Custom Grade Neck Sizing Die. Děkujeme, že dbáte na bezpečnost a dodržujete pokyny pro používání našich produktů.